

## Anforderungen

**Semmelweis Universität  
Medizinische Fakultät  
Institut für Fachsprachen**

**Name des Faches auf Ungarisch:** Magyar orvosi szaknyelv II.

**Name des Faches auf Englisch:** Medical Hungarian II.

**Name des Faches auf Deutsch:** Medizinische Fachsprache Ungarisch II.

**Kreditpunkte:** 2

**Semesterstunden:** Vorlesung: Praktika: 2X90 Min. Seminar:

**Kurstyp:** Pflicht Wahlpflicht Wahlfach

**Studienjahr:** 2022/2023

**Code Nr. des Studienfaches:** AOKNYE906\_2A

**Name des Lehrbeauftragten:** Dr. Katalin Fogarasi

**Arbeitsplatz:** SE, Szaknyelvi Intézet (1094 Bp., Ferenc tér 15.

**Telefon:** + 36-20-670-1330

**Position:** Direktorin, Universitätsdozentin

**Zielsetzung des Studienfaches, Position im Curriculum der Mediziner Ausbildung:**

Dies ist das zweite Semester eines 4-semesterigen medizinischen Sprachkurses. Ziel des Kurses ist es, die Studierenden in die Lage zu versetzen, Anamnesen zu erheben und geeignete Strategien zum Verständnis des Patienten in der klinischen Praxis anzueignen.

Die Studierenden lernen die wichtigsten Anweisungen zur Patientenuntersuchung kennen. (Untersuchung des Atmungsapparats, des Herzens, des Abdomens, des Bewegungsapparats, des Nervensystems)

Die Studierenden werden in der Lage sein, Krankheitssymptome auf ungarisch zu verstehen und den Patienten relevante Fragen zu den jeweiligen Erkrankungen zu stellen.

**Unterrichtsort (Vorlesungssaal, Seminarraum, usw. Adresse):**

1094 Budapest, Ferenc tér 15.

**Erworbene Kompetenzen bei erfolgreicher Ableistung des Studienfaches:**

Die Studierenden sind in der Lage, selbständig mit Patienten zu kommunizieren, verfügen über geeignete Strategien, um die Antworten der Patienten zu verstehen, und sind in der Lage, relevante Fragen zu stellen.

**Voraussetzung(en) für die Einschreibung in das Fach und für das Erlernen des Faches:**

Für die Zulassung zum ersten Semester gibt es keine Voraussetzungen. Der Stoff der folgenden Semester baut aufeinander auf und kann nur linear absolviert werden.

**Für den Kursbeginn erforderliche Mindest-und Höchstanzahl der Kursteilnehmer, Art und Weise, der**

**Teilnehmerauswahl:** Jeder, der die Voraussetzungen erfüllt, kann sich für den Kurs anmelden.

Mindestanzahl: 5

Maximale Anzahl: 20

**Anmeldung für das Studienfach:** Registration im Neptun-System

**Ausführliche Thematik des Faches:**

Woche    Themen

1.        An der Klinik: Patientendaten
2.        Familienanamnese; Lebensumstände, Gewohnheiten
3.        Vorerkrankungen, Operationen
4.        Medikamente, Allergie, Transfusion
5.        Schmerz, Fieber
6.        Aktuelle Beschwerden I. (Herz, Lunge)
7.        Aktuelle Beschwerden II. (Magen-Darm)
8.        Wiederholung, mündlicher Test
9.        Aktuelle Beschwerden III. (Stuhlgang, Wasserlassen)
10.       Aktuelle Beschwerden IV. (Beinanschwellung)
11.       Aktuelle Beschwerden V. (Schwindel, Kopfweg)
12.       Aktuelle Beschwerden VI. (Neurologische Beschwerden)
13.       Wiederholung, Situationsspiele
14.       Mündlicher Test

**Andere Themen (sowohl Pflicht- als auch Wahlfächer!), die sich auf die Randthemen des Faches beziehen.  
Mögliche Überschneidungen zwischen den Themen:**

**Besondere Studienleistungen für den erfolgreichen Abschluss des Fachs: –**

**Anwesenheitspflicht und Nachholmöglichkeit bei Abwesenheit:**

Die Teilnahme am praktischen Unterricht ist obligatorisch. Für eine Unterschrift darf die Abwesenheit 25 % der Gesamtzahl der Unterrichtsstunden (7 Fehlstunden) nicht überschreiten. (TVSZ 29§ 2a).

Bei mehr als 7 Fehlstunden können maximal 2 Fehlstunden nach Absprache mit dem Dozenten z. B. mit einer Zusatzaufgabe ausgeglichen werden.

Bei mehr als 7 Abwesenheiten ist eine ärztliche Bescheinigung über eine dauerhafte Krankheit oder einen Krankenhausaufenthalt erforderlich.

**Überprüfung der in der Vorlesungszeit erworbenen Kenntnisse:**

Zwei mündliche Demonstrationen. (Studienwoche 7 und 14.)

Thema: Der im Kurs behandelte Stoff

Das Nachholen der Demo bzw. die Verbesserung der Demonstration ist außerhalb der Unterrichtsstunden und nach Absprache mit den Kursleitern möglich.

**Unterschriftenanforderungen für das Semester:**

Für die Unterschrift ist eine Mindestanwesenheit von 75 % der Gesamtkursstunden erforderlich.

Die Fehlzeiten dürfen insgesamt die 25 % (7 Unterrichtsstunden) nicht überschreiten.

Die Unterschrift für das Semesters setzt ein ausreichendes Maß an kontinuierlicher und aktiver Mitarbeit an den Stunden voraus. Die Teilnahme an beiden mündlichen Demos ist obligatorisch.
<b>Art der Prüfung:</b> Praktische Note
<b>Prüfungsanforderungen:</b>
<b>Leistungsbewertung, Benotung:</b>  Der Durchschnitt der beiden mündlichen Demos (einschließlich der Nachhol- und Verbesserungsdemos) bildet die Grundlage für die Semesterendnote. Eine aktive Beteiligung in den Kursstunden fließt in die Benotung mit hinein. Die beiden mündlichen Demos werden auf einer fünfstufigen Notenskala bewertet:  0–49 % = ungenügend (1) 50–59 % = ausreichend (2) 60–74 % = befriedigend (3) 75–89 % = gut (4) 90–100 % = sehr gut (5)
<b>Anmeldung für die Prüfung: –</b>
<b>Wiederholungsmöglichkeiten der Prüfung: –</b>
<b>Gedruckte, elektronische und Online-Skripten, Lehrbücher, Leitfäden und Literatur (html-Adresse im Falle von Online-Material) können zum Erlernen des Kursmaterials verwendet werden:</b>  <b>Kursskript:</b> Das Unterrichtsmaterial wurde von Fachsprachenlehrern zusammengestellt. Es enthält unter anderem authentische medizinische Unterlagen und Tonaufnahmen.
<b>Unterschrift des Kursleiters / der Kursleiterin (des Lehrbeauftragten) :</b>
<b>Unterschrift des Direktors / der Direktorin der Trägerinstitution:</b>
<b>Datum der Einreichung:</b>

<b>Stellungnahme des Studien- und Kreditausschusses:</b>
<b>Anmerkung / Hinweis des Dekanats:</b>
<b>Unterschrift des Dekans:</b>

